



# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.



Buy EXTRA  
WAR BONDS

Vojna ni končana, dokler ni Japonska poražena. — Kupujte bonde vojnega posoja.

No. 147 — Štev. 147 — VOLUME LIII. — LETNIK LIII. NEW YORK, MONDAY, JULY 30, 1945 — PONEDELJEK, 20. JULIJA, 1945 Telephone: CHELSEA 3-1242

## JUGOSLAVIJA BO ZAHTEVALA TRST IN PRIMORJE

Odkar je bila Jugoslavija osvobojena, je bila 28. julija prva uradna konferenca za časniarske poročevalce in zastopnik vlade je izjavil, da bo Jugoslavija zahtevala Trst, Istro, Gorico in Koroško.

Ministrski popredsednik Edvard Kardelj se je ene uro naglo, pa prijazno razgovarjal s časnikarji, ki so čakali na priložnost izvedeti, kaj Jugoslavija po tolikem času osvobojenja nima nikakih opozicijskih strank, svobodnega tiska in narodne skupščine.

Na ta vprašanja je Kardelj odgovoril na slednje:

1. Jugoslovanska narodna skupščina ali AVNOJ (Antifašistično veče narodne osvoboditve Jugoslavije), ki se bo sestala 3. avgusta, bo sestavila postave za volitve jeseni, kakor tudi za volitveni imenik, narodne skupščine, za javna zborovanja, za svobodna sodišča in agrarne reforme.

2. V dopolnitvih odločb na konferenci v Jalti o demokratičnih volitvah, bo AVNOJ, ki so ga postavili partizani tekom okupacije, bo

povečan. Zelo malo poslancev iz prejšnje narodne skupščine, ki je bila izvoljena leta 1938 pod fašistično vladu Milana Stojadinovića, bo izvoljenih v novo narodno skupščino.

Kardelj pa ni povedal, koliko poslancev bo iz opozicijskih strank in koliko iz Titove narodne osvobodilne fronte, ki imaj sedaj vse sedež AVNOJA.

3. Opozicijskim strankam ne bo potrebno pridružiti se narodni osvobodilni fronti; vsled pomanjkanja tiskarskega papirja bo enako razdeljen med vse stranke in dovoljeno bo svoda do konca vojne več sposobne premeniti svoje mišljenje.

4. Jugoslavija je opravičena zahtevati južne dežele, ki so prej pripadale Italiji in Avstriji, ker v njih žive Jugoslovani.

### KRALJ PETER ŠE VEDNO UPA NA VRNITEV

Poročevalci newyorskogista "The N. Y. Times" C. L. Sulzberger je v Londonu imel s kraljem Peterom intervju.

Tekom intervjuja je kralj Peter rekel, da bo storil vse, da bodo velesile izpolnile svojo obveznost, da bo v njegovih deželah zagotovljeno svobodno izraženje prepričanja, kakor je bilo pri zadnjih volitvah v Angliji. Pa tudi sam je zagotovil popolno demokracijo.

Velika zmaga delavske stranke v Angliji je premenila stavke evropskih vladarjev, zlasti onih, ki se še niso vrnili v svoje dežele.

Z ozirom na to dejstvo je Sulzberger intervjuval poleg kralja Petera tudi grškega kralja Jurija.

Kralj Jurij je izrazil željo, da poročevalci ne poroča javnosti, kaj sta govorila.

Kralj Peter pa je bil bolj odkrit. Rekel je, da mu je predsednik pred nekaj dnevi poslal osebno zagotovilo, da bo storil vse, da bodo Jugoslaviji zajamčene vse demokratske svoboščine. Dalje je rekel:

"Angleške volitve so zgled demokracije. To je bil primer popolne svobode angleškega javnega mnenja.

"In ravno to so velesile obžubile za Jugoslavijo. Upam, da o metodi za svobodno izražanje v Jugoslaviji razpravljajo na konferenci v Potsdamu.

"Tudi upam, da bo po svobodnih volitvah v Jugoslaviji — sličnih kot v Angliji — napočela nova doba svobode in demokracije v federativni vladni enakosti za vse pleme in vse ljudi, posebno za one, ki so toliko trpljili v junashki borbi za svobodo. V polni meri zaslužijo pravico, da sami odločijo o svoji bodočnosti.

"Storil bom vse in bom skrbel za to, da bo moj narod dosegel pravice in bom skrbel, da

bodo veliki zavezniki izpolnili svoje obveznosti, da bo vse to zagotovljeno. Storil bom vse, da jamčim popolno demokracijo in popolno svobodo svojemu narodu, da sedaj, ko je osvobojen, dobri vse in popolne demokratske ustanove, za katere se je vedno potegoval."

Kupite en "extra" bond ta teden!

### Delavske novice

#### 45.000 DELAVCEV INDUSTRIJ AEROPLANOV STRAJKA V TREH DRŽAVAH

V državah Illinois, Michigan in New Jersey, je prenehalo z delom nad 45,000 vslužbencev Wright Aeronautical Corp.

Kakor smo v "Glasu Naroda" že poročali, pričelo je delavstvo Wrightove tovarne v Woodridge, N. J., štrajkati, ker je vodstvo tovarne odslovelo nekega natakarja, ki je bil zaposlen v delavski razvedrili tovarni. Tem štrajkarjem se je poten pridružila načelnih 20,000 delavcev, ki so zaposleni v štirih nadaljnih Wrightovih tovarnah v severnem New Jersey, kakor tudi vse organizirano delavstvo iste držav Illinois in Michigan, tako, da je število aeroplanskih štrajkarjev naraslo na 45,000.

Uprava tovarne so notom radio-postaj pozvala delavstvo, da se vrne na delo, ker neskladno je delavci se tem pozivom niščevali.

Ne pozabite krvavečega naroda v domovini! — Pošljite Vaš dar še danes Slovenskemu Pomognemu Jdboru 1840 W. 22nd Place, Chicago, Ill.

#### ITALJAN. LEVIČARJI IN ANGLEŠKE VOLITVE

Malokatera dežela izven Angležije smatra izid angleških volitet za tako važen kot Italija, kajti italijanski socialisti vedo, da je Churchill v vsaki deželi podpiral monarhijo in je oviral Italijo, da bi si sama izbrala svojo politiko.

Italijanskim socialistom niso bili všeč Churchillovi kampanjski govorji, v katerih je povedal, da bi zmaga delavske stranke pomnila konec obeh svobodnih svobodi.

Osservatore Romano, uradni list Vatikanata, pravi, da sicer sveta stolica svečano sametuje

Marxov socializem, toda se zaveda, da so angleški katoličani večinoma člani delavske stranke in zato zmago delavske stranke z velikim zadovoljstvom pozdravlja.

Italijani, ki se smatrajo za državljanje sredozemskega sveta ravno tako kot državljanje Italije, se sedaj izprašujejo: Ali bo angleško vojaštvo odšlo iz Grške? Ali bodo Angleži kaj popustili marš Titu v Trstu? Ali bo pojasnjen stalež poljske armade, ki postaja vedno večja nadležnost za Italijo?

#### TRERA JE DABOVALCEV

KRVI!

Plačemo HODUŠEGA KRIZLA redno obiskovanje, ki je v tem razmerju redno vredno. — Toda, potrebuje biti že do načina doverljivosti krvi. Storil bom tudi da vsem delavcem

#### SENAT POTRDIL ČARTER ZDRUŽ. NARODOV

Ameriški senat je na svoji starci dolgo plačal prvi obrok, ko je s 89 glasovi proti 2 potrdil Varnostni čarter Združenih narodov, ki je naslednik pravil Lige narodov, katere je zavrgel pred 26 leti. Toda tedaj je predsednik Wilson rekel, da bo senat enkrat v bodočnosti premenil svoje mišljenje.

Kot je predsednik Truman izvedel za potrditev, je iz Potsdama poslal svojo izjavo, ki se glasi: "Zelo je razveseljivo, da je senat potrdil varnostni čarter Združenih narodov skoroglasno. Ta čin senata je znatno pospešil k svetov, miru.

#### BOMBNIK TREŠČIL V EMPIRE STATE POSLOPJĘ V MESTU NEW YORKU

V soboto ob 9:49 dopoldne je vojaški bombnik B-25, ki je bil na poti iz Bedford, Mass., proti Newarku, N. J., v gosti med glasbenimi poti in velikansko silo treščil v Empire State Building v New Yorku. Bombnik je letel čez La Guardia letališče in je dobil naročilo, da pristane na letališču, pilot polkovnik Wm. F. Smith pa, mestu, da bi pristal, je vprišal za vreme v Newarku in je letel dalje.

V Empire State, najvišje poslopje na svetu je treščil v severno steno. Krila sta takoj odpadla, motorja pa sta vrtala dalje in v silno močni zid izvratala 20 čevljev dolgo in 18 čevljev široko luknjo. En motor pa je vse vrnejo na delo. Pri tem povdardja, da bo izdelovanje bombnikov, ki so znani pod označbo B-29 postal, kar bodo imeli slabe posledice za sedanjo vojno na Izoku, toda, kakor rečemo, delavci se tem pozivom niščevali.

Admiral Jamamoto je bil vrhovni poveljnik japonskega vojnega brodovja in je rekel, da bo Združenim državam načelo mirovne pogobe v Washingtonu.

#### SPOMENIK VELIKEMU PREDSEDNIKU



Prizor v Moor Woods v Kaliforniji ob prilikl odkritja spominske ploče na čast pokojnemu predsu Rooseveltu.

## Veliko bombardiranje jap. krajev

Ameriške in angleške bojne ladje so včeraj zapovedale na Honšu otok z nad 1000 izstrelki in bombarbami.

Oklopne, križarke in rušilci so obstreljevali industrijsko mesto Hamamacu, 125 milj jugozapad od Tokija kmalu po polnoči, bombniki z matičnimi ladji pa so proti jutru napadli okolico glavnega mesta.

Dodatna poročila o celodnevnih napadih v soboto naznavajo, da so ameriški bombniki uničili ali poškodovali 283 japonskih aeroplakov in poškodovali sedem velikih bojni ladij, ki najbrž ne bodo do konca vojne več sposobne za boj.

Kot poroča admiral Nimitz, so tri izmed štirih še preostalih japonskih oklopnic zelo poškodovane, ali pa leže na pol potopljene na dnu morja. Pri bombardiranju južne obale Honšu otoka je bila velika ameriška oklopnička skupina Massachusetts, težka križarka Quincy ter rušilci Abbot in Hale. Med

angleškimi ladji pa sta bili oklopnički King George V. in lahka križarka Newfoundland. Hammamcu, ki so ga že enkrat bombardirali superbombniki, leži tri in pol milje v notranjosti otoka in je vojni arzenal, ki izdeluje propelerje. Leži na najvažnejši japonski železnici ter ima važno industrijo v Tokio-Nagoja okrožju. Prebivalcev šteje 166,000.

Admiral Halsey je sporočil, da je s svojim velikim napadom na vojno pristanišče Kurere v soboto skoro popolnoma uničil preostalo japonsko brodovje.

Velika oklopnička Haruna je nasedla na pesek; oklopnička Ise leži na morskom dnu; težka križarka Aoba je vso razbita, njeni topovi uničeni; poleg nje leži v morju lahka križarka Ojoda in ravno tako neka druga stara križarka. Včeraj so letalci sporočili, da je bila oklopnička Hjunga, sestrska oklopnička Ise, zelo poškodovana v soboto zjutraj in da leži na morskom dnu in celo glavnim krov je pod vodo. Dve matični ladij sta bili v plamenih.

Slovenita osma armada razpuščena

Kot pravi poročilo iz Rima, je bila slovenita angleška osma armada, ki je pričela pri El Alameinu v Egiptu in je končala v Avstriji, včeraj razpuščena.

Osma armada je bila najmogočnejša angleška armada, ki je skupno z rdečo armado obrnila vojno srečo na zavezniško stran.

#### JAPONSKA ZAVRNILA ULTIMATUM

Japonska uradna časnikarska agentura Domei je v soboto naznanila, da se Japonska zaveznikiški ultimatum, da se predala ali pa jo bo zadelo uničenje, ne zmeni, da pa je treba še počakati na uradno naznanko, kajti vodilni vojaški voditelji razpravljajo o zahtevi.

Domei v svojem prvem poročilu pravi, da ima iz zanesljivega vira zagotovilo, da bo Japonska zavrnila zaveznikiško zahtevi.

#### KONFERENCA BLIZU SPORAZUMA GLEDE VLADANJE NEMČIJE

Ko je konferenca treh velikih stopila v tretji teden, sedi angleški ministrski predsednik Clement R. Attlee na stolu, na katerem je prej sedel W. Churchill, in dosežen je bil skoraj popoln sporazum glede okupacije in vladanja Nemčije.

Cetudi je o poteku konference treba čakati do konca konference, ko bo izdano javno naznanilo, ki pri vsem tem mogoče domnevati, da so trije veliki mnogi razpravljali o upravi svojih zon.

Tako se n. pr. domneva, da v nemških industrijskih tuji kapital ne bo dovoljen do konca okupacije. Ravno tako bo strogo omejen uvoz surovin v Nemčijo in samo v toliki množini, kolikor bosta zahtevala združenje in red v Nemčiji. Dovoljen bo tudi uvoz surovin za izdelovanje blaga za plačevanje vojne odškodnine.

Izkaznice za čaj in kavo dajejo sicer gotove odmerke civilnemu prebivalstvu v Berlinu, toda ti odmerki bodo prenehali, ko bodo zaloge pokradenega blaga pošle. To je dobro za Berlin, pa najbrž bo isto veljalo za celo Nemčijo.

Nemški ujetniki na poti domov

Iz ujetniškega tabora Camp Shanks, N. Y., se je včeraj v New York pripeljalo 1483 nemških bolnih vojnih ujetnikov in so se vrnali na bolniški parnik Frances Y. Slanger (prej potniška ladja Saturnia), da jih pripelje v Nemčijo.

## "Glas Naroda"

(VOICE OF THE PEOPLE)

Owned and Published by Slovenic Publishing Company, (A Corporation)  
Frank Saksor, President; Ignac Hude, Treasurer; Joseph Lupaha, Sec.  
Place of business of the corporation and addresses of above officers:  
216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.

:: 52nd YEAR ::

"Glas Naroda" is issued every day except Saturdays, Sundays  
and Holidays.

Subscription Yearly \$7. Advertisement on Agreement.

ZA CELO LETO VELJA LISTA ZA ZDURZENE DRŽAVE IN KANADO:  
\$7. — ZA POL LETA — \$3.50; ZA ČETRT LETA \$2.—  
ZA JUGOSLAVIJO — \$8. — LETNO — \$4. — ZA POL LETA

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenčni soboto, nedelj in praznikov.

GLAS NARODA, 216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.

Telephone: CHelsea 2-1262

## "UNRRA"

Medtem, ko se naša javnost vprašuje: "Kaj se je zgodilo z organizacijo "UNRRA", se javnost nekaterih evropskih držav vprašuje: "Čemu moramo stradati?"

Na ta vprašanja so razne "javnosti" prišle v javnost z raznimi odgovori. Naš bivši predsednik izza prve vojne Hoover je mnenja, da je vsemu temu kriva politika, in pozivlja organizacijo UNRRA, naj tako prične z povečanjem kolичin jestvin, katere je treba pošiljati stradajočim Evropejem, kajti stradanje v Evropi se bliža svojemu vrhuncu. On tudi predlaga, da se vse delo organizacije UNRRA izroči našemu vojnemu oddelku.

Toda to ni smarati pravim odgovorom glede stradanja v Evropi. On namreč predlaga, naj se z pošiljanjem potrebščin v Evropo takoj prične. Pri tem pa nastane vprašanje: Kakih potreboščin? in: Kja se zamorejo dobiti te potreboščine?

Naša republika je nameravala poslati v Evropo nekaj nad stolico ton svinjetine potom UNRRA. Končno se je poslalo tovrstnega mesa v Evropo kar celih — 7 tisoč ton, in nadaljnje pošiljave morajo čakati, kajti UNRRA potrebuje mnogo trukov za razvoz hrane v razne kraje Evrope — — in naša vojska v Evropi ima, ali je imela 50,000 trukov na razpolago, kateri so baje sedaj saj deloma nepotrebeni. Toda UNRRA je dobila v svoje svrhe dosedaj le 3022 vojaških trukov.

Organizaciji UNRRA je bilo tudi obljubljeno, da bode za drugo polovico leta 1945 dobila od nas kar 725 milijonov funtov raznovrstnega mesa. Toda od te, obljubljene kolичine, je bilo na razpolago le 44 milijonov funtov takega mesa in dve tretini te količine je prišlo iz — Kanade . . .

Mnogo naših evropskih zaveznikov se preživlja sedaj le z kruhom in krompirjem, in ti ljudje potrebujejo saj nekoliko maščobo in olja. UNRRA, ki ima maščobo in olja, je končno pronašla, da je v Zjednjeneh državah Brazilskih na razpolago 12 tisoč ton olja iz bombaževega semena. — Istočno je pa dobila od vlade v Rio de Janeiro naznana, da se — izvozno dovoljenje za to olje ne more dovoliti, kajti v Brazilu domače prebivalstvo tudi potrebuje olje.

Tak je toraj položaj organizacije UNRRA, katera ne more dobiti niti vseh denarnih prispevkov, ki so jej bili obljubljeni — — le 9 od 44 članov te organizacije, je dosedaj prispevalo z onim, kar so obljubili. Ono, kar dobi, pa ne more in ne sme potrošiti, kajti določeno je, da mora UNRRA potrošiti za potreboščine 90 odstotkov vseh prispevkov v oni deželi, kjer je te prispevke dobila. Teh dežel je 44, in mnogo teh dežel nima na razplago potrebnih živil in poleg tega, nimajo na razplago potrebnih parnikov za prevoz živil v Evropo, tudi ako bi tozadne živila bila na razplago.

UNRRA toraj ne zamore izpolnitvi svoje obljube in naša vlada tega tudi ne zamore storiti. Gledate tozadne vzroke, čitamo v "Time Magazine" sledče pojasnilo: "Večina Evropejcev smatra organizacijo UNRRA kot vladino agencijo Zjednjeneh držav; njej na volju je bil Američan . . . in to dokazuje, da so Zjednjene države prevzele glavno odgovornost."

Imenovana agencija propada, ker se pri nas še vedno uvažujejo besede vodje imenovane organizacije, Lehmana, — da je pri nas vsega v izobilju, kar znači za stradajoče Evropejce pravo razkošje. — UNRRA toraj propada in tako propada tudi prvotni program vzdrževati prebivalstvo osvojene Evrope v konzervativizmu in preprečiti končno revolucijo. Prebivalstvo Anglije je na to že dalo svoj odgovor potom volitev, ki so se izvršile skoraj enoglasno v prid navadnega prebivalstva, ne pa v prid nekaterih podjetnikov.

Toda Mr. Lehman je početkom t. m. prišel na dan z dobrim nasvetom, kajti povedal je, kako je mogoče rešiti Evropo:

Pred vsem je treba, da se pri nas predaja milo, ali po domače "žajfa" na edmerke, kajti "žajfa" bode očistila Evropo raznih epidemičnih bolezni. — Potem morajo Zjednjene države prihraniti 20 odstotkov vsega posušnega (evaporated) mleka za evropske otroke. — Vse dežele, ki imajo veliko in dobro razvito živinorejo, naj konservirajo meso, par milijonov glav goveje živine in pošiljejo te konzerve v Evropo. — Pri nas doma, v Zjednjeneh državah, naj nekoliko omejimo potrabo masti, in ta mast naj se pošilje — Evropejem . . .

Morda bode naš bivši predsednik Hoover, ki zajedno z svojimi prijatelji preiskujejo delovanje UNRRA, objavil še kakne naknadne nasvete, — in med tem bodo prebivalci Evrope "že počakali".

### Zareka

Fannie in Alexander Pre-Donald C. Warner, 3 Sachem mru, 6 Neptune Ave., South Place, South Norwalk, Conn., Norwalk, Conn., obvestimo vse sinom Mrs. Lulu B. Warner naše sorodnike, prijatelje in pokojnega Mr. Charles E. Snance, da se je naša hčerka Warner. Dan poroke je ni doča. Cecilia zaročila s St. Sgt. ločen.

# Gančko polje

in romana  
"MIMO VISLIC"

Avto je obstal na široki cesti med Beltinci in Gančani. Samo za trenutek, da je iz njega stopilo pet ljudi, nato je naglo vozil dalje, kakor da se nič zgodi. Ljudje, ki so izstopili, so za čas poščali, kakor bi se skršali razgledati. Delo se je že zaznalo, ker so na nebuh viseli težki črni oblaki. Mogočni rasti na gančku polju, in akciji na beltinskem pašniku. Rekel pa je, da prihaja po osrednji poljski poti, zato, ker je bil prepričan, da ne hodi tam. Toda zdaj je vedel, da tudi s tem ni mogo dosegel: ves prostor, je slušal, da je dobro obkoljen, in kdor že enkrat zaide v ta obroč, se bo stežka resil iz njega. Če je prej še vsaj malo verjal, da vendar le pojde vse po sreči, da se ne bo zgodilo najhujše, je zdaj izgubil še to majhno vero: bil je prepričan, da bo ta večer prišlo do tragedije. Samo eno upanje mu je še ostalo, tisto, katerega se je najprej oprijel: da so izvedeli za njegovo usodo in se bodo izognili.

Ali tudi to upanje mu je samo od sebe obledelo. Ko se je že takoj zapletel, se mu je zdelelo, da se bo zgodilo tudi tisto usodno: čeprav so morda izvedeli, na sestanke vendar prije po starci navadi, ker nikomur niti na misel ne bo prišlo, da bo on izdajal. Kvečemu, da bodo malo previdnejši. Pa tudi v tem se je varal.

"Zdaj pa pokaži pravo pot!" mu je reklo tihotek detektiv zadaj. Čeprav je izdal natančno pot, in čeprav so si vse že po dnevu natančno ogledali, jih je ta čudno temna noč motila.

"Pes, glej, da nas ne boš kam drugam vodil," mu je do dal drugi.

Še na misel mu ni prišlo kaj takega. Čutil se je pod nekim čudnim usodnim pritiskom. Samo ustnice je stisnila na psovo "pes": še nedavno so isti detektivi meščarili okrog njegovega doma in se ponujali za majhno ceno. Zdaj je pes, ker se ni hotel prodati. Nekaj se mu je gašilo ves čas, tako ostudno gašilo, da sploh ni mogel odgovarjati, razen ko so ga pretepal. Ne, da bi se sicer upiral odgovorom, zakaj, ko je že vse izdal, je bilo vseeno, ali zamolči podrobnosti, ali jih pove, samo od studa ni mogel govoriti.

Mirno je stopal proti kraju, kjer leži isti podrti hrast. In da bi hotel, se je spomnil vseh tistih poti, ki jih je do slej napravil do tega kraja, kjer se je sestajal s svojimi prijatelji in s tistimi, ki so se pridružili, da bi vodili boje proti Madjarom. Skoraj dva meseca, vsako drugo soboto. Istočasno je mimogrede obiskal Soboto, celo domov h kateri se je priplazil; potem je od tod včasih šel v Trnje, kjer je ostal dan ali dva dni, pa se na to spet vrátil na Goričko. Tam se je mnogo bolj poznal z ljudmi, tam je imel poznance, ki so v prejšnjih časih bili odjemenci iz njegove velike trgovine z železnino za svoje trgovinice po vseh. Bili so povečini njegovih dolžnikov, celo jih je pridobil za delo, za novo politiko, in ni se bal, da bi ga kateri izdal. Kdo ga je le vendar izdal, si ni prej, da bodo tako zasedli kraj njihovih sestankov. Zdaj mu je še bolj postalo jasno prenatačno spraševanje, po katerih potem prihajajo vse drugi.

Tudi to je izdal. Za Kovača in Meglo, ki sta bila nerazdružljiva dvojica, je dobro vedel: vodila sta s kolesom po glavnih cesti. Na kraj sestanka pa sta prihajala ali po glavnih cesti od Beltince proti Gančanom, ali pa po oni stranski, po Lipovcih in za Gančani. Miško prihaja izvleček iz romana "Mimo vislic", povesti o borbi za svobodo proti maďarskemu okupatorju v Prekmurju, bomo pričeli v južnem Štajerskem.

# RAZGLEDNIK



## ODLOMKI IZ DOMAČEGA ČASOPISA

"The Journal-American" v stvo . . . in Clara ostane doma;" — Clara je znana "La- ci oddajajo svoje podmornice dy Ha Ha", oziroma članica nevralnega državam najbrže radi tega, ker so že pred koncem vojne v Evropi izdelali načrte za izdelovanje kakih "atomičnih bomb", tako da jim podmornice in aeroplani v bo dočne ne bodo več koristili . . .

"The Herald" v Bostonu, Mass., vprašuje: "Čemu v Franciji tako hite z obsodbami nacijskih somišljencev, dočim se za obsodbo nacijskih vojnih zločincov nihče ne zmeni?" . . .

"The Traveler" v Bostonu, Mass., izvaja v svojem uvodnem katalogu takole: "Ako je bila vojna proti Nemčiji naša vojna pred Pearl Harborjem . . . — potem je vojna proti Japonski — ruska vojna v ravno tolikem smislu. Rusija in Japonska sta sosedji, ki sta medsebojno ločeni le po dolžini navadnega bajoneteta . . .

"The Constitution" v Atlanti, Ga., se bavi z sedanjo modno naših žensk, katere so oblecene v kratkih hlačicah in kratkih nogovicah, ter pristavlja, da ta moda napravila slab vtip, — zlasti na vračajoče se vojake, kateri že; da njihova dekle izgledajo — kot ženske . . .

"Washington Times - Herald" se bavi z neprestanim deževjem in pride do zaključka, da je neprestano streljanje tekmo sedanje vojne povzročilo, da je 'naša zemlja izgubila svojo pot v osončju. To dokazuje s tem, da je že starodavni Plutarch napisal članek, v katerem je zatrjeval, da po velikih bitkah, vedno dežuje. — So li imeli v Plutarchovih časih velike topove in bombe, o tem imenovani list ne poroča . . .

V londonskih "Times" čitamo sledči oglas: Na prodaj: "Dva oklopa iz 15. in 16. stoletja; piše: župnišče Englefield Green, Surrey". Tudi sledči oglas je zanimiv: "Šolski deček, star 14 let, in njegova sestra, starica 13 let, potrebujeta vsakovrstno obleko; tudi jahalne hlače, čevlje, itd. — Box E. 778, The Times. E. C. 4." . . .

Zanimivo je tudi sledči pogovor v imenovanem londonskem listu: "Kratko vladanje Jugoslovov na Koroškem je dokaj oslabilo separatistično-gibanje med slovensko manjšino prebivalstva na Koroškem". . . (Ta oslabitev je iste kakovosti, kakor oslabitev grškega prebivalstva po načinu angleških — Torryjev; toda slednji so bili pri volitvah poraženi, in slovenska manjšina na Koroškem, se bode kmalu smela zavedati važnosti svojih zahtev. — Uredništvo.)

"The Globe-Democrat" v St. Louisu, Mo., pravi, da premogarji, ki so zapretili delodajalcem, da ne dobe več meseca, ne bodo več kopali premoga, in ki so ustanovili geslo "no meat, no work", niso nič boljši ljudje, kakor ostalo naše prebivalstvo. Oni sicer potrebujejo več mesaca, kakor drugi ljudje, in vprašuje "Bi li bilo umestno, ako bi tudi vse ostalo prebivalstvo pričelo z štrajkom?" . . .

"The News" v New Yorku poroča: "Vojvoda Windsorski je bil pri kobilu, katerega je priredil Hugh Fulton, bivši ravnatelj investigatorjev predsednika Trumana . . . Tri ali štiri ženske postavodajale odpotujejo še to poletje v inozemstvo . . .

**THE WEATHER**

CONTINUED SUNNY TODAY, WITH WINDS BECOMING MODERATE — Continued need too, for used cooking fats.

## KUHARSKA KNJIGA:

### Recipes of All Nations

#### RECEPTI VSEH NARODOV



NOVA IZDAJA \$3.00

STANE SEDAJ

"Knjiga je trda vezana in ima 821 strani . . . Recepti so napisani v angleškem jeziku; ponekod pa so tudi v jeziku naroda, ki mu je kaka jed posebno v navadi. — Ta knjiga je nekaj posebnega za one, ki se zanimajo za kuhanje in se hočejo v njem čim bolj izvležati in izpopolniti.

Knjigarna Slovenic Publishing Company  
216 West 18th Street New York, 11, N. Y.

# Govor maršala Tita v Novem Sadu

(15. JULIJA, 1945)

(Prevedeno v slovenčino.)

Dosedaj sem vedno podarjal našim meščanom, kmetom in delavcem njihovo načelo, da pritisnejo z mirno obnovo in nas navdaja vsemi močni pri obnovitvi naše opustošene domovine. Danes sem pozval našo vojsko ne samo da zavarjuje mirno rekonstrukcijo naše dežele, temveč tudi da pri tem delu pridemo pomaga.

Kot glavni poveljnik jugoslovanske vojske pozivam naše borce, da tudi oni naprej vse svoje sile za ponovno zgraditev onega, kar je površenega, da pripomorejo graditi boljšo bodočnost. Prepričan sem, da bodo dobro izvršili svojo načelo. Danes so vsi naši narodi enakopravní v skupini domovini, v kateri ne bo nikakogar vplivalnega sovražnika ali prisiljenosti, temveč ho vsakdo izmed njih lahko ponosno rekel: "Državljan sem nove demokratične federativne Jugoslavije."

Res je, da je naša dežela učena, toda imel sem priliko srečati se z osebami iz drugih držav, državniki iz naših sosednjih držav, ki imajo dobre namere, ki se naravnost čudijo, kako je mogla Jugoslavija — po besnem viharju, ki jo je zadel — uspešno se povrniti iz borbe tako čista kot zlato iz ognja, z njenimi narodi zedinjenimi in pripravljenimi podstopiti se vseh potežkoč, žrtvovati vse za graditev boljšo bodočnosti. Na to smo ponosni.

Ni to samo slučajnost, da nam mnogi naši sosedje, sosedji napredni narodi, da — vsi napredni elementi sveta in naši zavezniki — danes ne zavidajo, temveč nas občudejo, ker smo bili zmožni vzdržati se močni in ker smo močni tudi danes. Toda močni smo danes radi tega, ker smo stopili v borbo močni v duhu, pripravljeni rajše umreti v borbi, kakor pa živeti v sužnosti in skloniti naše glave. Močni smo, ker smo verjeli v končno zmago; premagali smo sužnost z našo vero in našim globokim zaupanjem. Naša vera v zmago ni slonela samo v naših lastnih silah, katera nismo nikoli precenjevali, temveč tudi v dejstvu, da nismo podcenjevali naših sovražnikov.

Naša moč je slonela v zaupanju v našo veliko zaveznico Sovjetsko zvezo in v voditeljstvo velike Rusije — generalisima Stalina, kot seveda v naši veri v moč naših velikih zaveznikov. Sovjetska zveza nas je navdala z zaupanjem v našo lastno moč. Nismo se zmotili. Vzdržali smo. In kar je še več, sedaj smo ojačali to povezanost krvi, dosegeno na bojnem polju, z vsemi diplomatskimi

formalitetami. Danes obstaja in dosegla svojo obnovo hitrejšo pot, ali drugi poti? To je zelo varen in v tem mora ljudstvo izbrati svojo pot.

Nabajajo se ljudje, ki nas nimajo radi in ki se hudo radujejo vsake naše napake. Vprašam vas, kdo more izvršiti svoje dolžnosti in naloge pod takimi okoliščinami brez vsakih napak? Napravili smo popolno spremembo. Ne mi, temveč Nemci so rušili in mi moramo sedaj graditi. Popolno spremembo smo napravili da se lotimo dela še z večjo živahnostjo, da souvrstimo vse naše pozitivne sile v eno smer, to je v smeh, da uresničimo tiste ideale, za katere so se bili najboljši sinovi naših narodov. Narod nam je pripomagal do znage, narod nam je omogočil prenašati vse hude potežkoče.

Vsled tega je smešna kritika in upanje onih, ki misljijo, da je naša dosedanja zgradba le še srečake in špecialiste, izkušene učadnike in politike. Toda rabimo pa take veščake in špecialiste, ki bodo gradili in razvijali, ker nismo hoteli obnoviti onega, kar je bilo, in vsled tega smo pridelali graditi iznova. Razlika ni toliko v obliki, ko pa v osnovnosti. Vsled tega smo karani, rekoč: "Vsega (starega) bi ne smeli zavreći. Vsega (starega) ne bi smeli iztrebiti. Ti ljudje so imeli izkušnje, bili so taki in takvi veščaki v preteklosti itd."

Zavedam se, da rabimo veščake in špecialiste, izkušene učadnike in politike. Toda rabimo pa take veščake in špecialiste, ki bodo gradili in razvijali. Drugih ne rabimo.

Vsakega sprejememo, ki je pripravljen delati — pa naj bo to uradnik ali izobraženec, brez razlike na poklic, ali h kateri koli stranki je v preteklosti prišel, — lahko bo zavzel svoje vredno mesto, kajti prostora je zadost za vse. Vsled tega pravim: Na mnogih mestih imamo sposobne ljudi, ki so z nimi z dušo in srcem. Toda v gotovih slučajih ne morejo poti svoje poti in napravijo pomote. Vzelo bo leta, dva ali tri, predno bodo našli svojo pot.

Toda jasno pa je tudi, kadar eden namenoma dela napake, a jih ne mara videti, temveč vstraja na svojem stališču — da ga moramo odstraniti.

Bili bi srečni, če bi mogli uposlitи vse starje državni aparati. V tem slučaju bi ne mogli dajati služb partizanom, ki so se podali v borbo nevesči branja in pisania. Danes pa jih moramo dati odgovorne službe, dasi niso nikaki veščaki. Naravno je, da bi dali partizanom take pozicije, za katere so najbolj sposobni; toda pričakujemo nam večih ljudi; in to je začetek izborna. Naše države še niso nehali graditi. Morda v mnogih krajih naše narodne oblasti niso ono, kar bi morale biti — to je res narodne oblasti. Menim, da mi je to znano. O tem mi ni treba pripovedovati. Vse to bomo izvrzali in če se oblasti ne poboljšajo, jih bomo odstranili. Obljubljam vam, da bo naša vlada premagala vse potežkoče, toda mi — moji najbolj sodelavci in jaz ne bomo kompromisni in bomo gledali, da vsakdo izvrši svojo dolžnost. Nič rad ne gorovim o težavah, toda vedno jih rad razkrijev pred vami. Iz to storiščem sedaj. Različne potežkoče obstajajo, toda navajeni smo resničnosti v oči.

Ne dolgo nazaj so se vrstile volitve v Vojvodini. Z velikim zadovoljstvom so me presenetile. Bile so izvrsten uspeh. Morda vse ni bilo, kot je treba. Vedno nekaj manjka. Toda obrodile so dobre sadove in to je začetek izborna. Naše države še niso nehali graditi. Morda v mnogih krajih naše narodne oblasti niso ono, kar bi morale biti — to je res narodne oblasti. Menim, da mi je to znano. O tem mi ni treba pripovedovati. Vse to bomo izvrzali in če se oblasti ne poboljšajo, jih bomo odstranili. Obljubljam vam, da bo naša vlada premagala vse potežkoče, toda mi — moji najbolj sodelavci in jaz ne bomo kompromisni in bomo gledali, da vsakdo izvrši svojo dolžnost. Nič rad ne gorovim o težavah, toda vedno jih rad razkrijev pred vami. Iz to storiščem sedaj. Različne potežkoče obstajajo, toda navajeni smo resničnosti v oči.

Ne dolgo nazaj so se vrstile volitve v Vojvodini. Z velikim zadovoljstvom so me presenetile. Bile so izvrsten uspeh. Morda vse ni bilo, kot je treba. Vedno nekaj manjka. Toda obrodile so dobre sadove in to je začetek izborna. Naše države še niso nehali graditi. Morda v mnogih krajih naše narodne oblasti niso ono, kar bi morale biti — to je res narodne oblasti. Menim, da mi je to znano. O tem mi ni treba pripovedovati. Vse to bomo izvrzali in če se oblasti ne poboljšajo, jih bomo odstranili. Obljubljam vam, da bo naša vlada premagala vse potežkoče, toda mi — moji najbolj sodelavci in jaz ne bomo kompromisni in bomo gledali, da vsakdo izvrši svojo dolžnost. Nič rad ne gorovim o težavah, toda vedno jih rad razkrijev pred vami. Iz to storiščem sedaj. Različne potežkoče obstajajo, toda navajeni smo resničnosti v oči.

In to naša slabost izkoriščajo sovražniki naše dežele, sovražniki naših narodov, in to, žalibog, se dogaja tudi med nami. Mnogi nam bodo očitali: "Lahko se vedno izgovarjaš z ignoranco". Jaz se popolnoma strinjam. Zopet lahko pridev pred vas čez dva ali tri meseca in (neizkušene uradnike) jih zagovarjam, čes, napravili so napake. Ampak od nas na vrhu je odvisno storiti vse mogoče, da dobimo ljudi, ki lahko (brez napak) vršijo svoje uradne funkcije. Toda mi sami tega ne moremo izvesti. Naročnik pa lahko pomaga in mora pomagati.

Prosim vas torej, da izvolute iz svoje sredine one ljudi, katera smatrate poštene, ki so za našo domovino, ki so za naše sedanje doprinose. Ne boste se zmotili. Dobri bodo. Od nobenega ne zahtevam kaj drugoga, kakor izvajati program, ki smo ga začetrali že davno leta 1941 in katerega smo pisali štiri leta z našo krvjo. Če bo (iz-

voljene) pripravljen to izvajati, mu bo zagotovljeno katerokoli mesto, kjer bo mogel največ koristiti.

To so bile besede o naših potekočih in težavah. Vem, da pričakujete od mene kako besedo o višji politiki. Toda o tej sedaj ne želim govoriti. Izreči želim le nekaj besed. Naši odnosaji z našimi sosednjimi državami se boljšajo od dne do dne, z državami, ki imajo narodne (ljudske) vlade. S temi deželami imamo najtenejše stike. Hočemo pa biti tudi čvrsto povezani v gospodarski in politični kooperaciji, da še bolj povečamo ugled naše domovine po celem svetu.

Nikoli ne bomo sledili smernicam izolacije, pa naj kdo reče kar hoče. Vedno bomo želeli naši domovini imeti čim več mogoče prijateljev. Ne vihamo naših sabelj, ne napenjamamo naših prs — ne zato, da bi bili preslabotni, temveč zato, ker se zavodamo, kako težka je borba, kako strašna je vojna. Toda kadar je v nevarnosti edinstvo naše dežele, kadar je v nevarnosti obramba naših ušepov, naše borbe — kadar gre za vprašanje, bo li mogla Jugoslavija mirno graditi svojo bodočnost brez vmeševanja iz zunanjosti — graditi v smer kamor je pričela, — tedaj smo nekompromisni in to bomo branili do zadnje kapljice krvi.

Morda v mnogih krajih naše narodne oblasti niso ono, kar bi morale biti — to je res narodne oblasti. Menim, da mi je to znano. O tem mi ni treba pripovedovati. Vse to bomo izvrzali in če se oblasti ne poboljšajo, jih bomo odstranili. Obljubljam vam, da bo naša vlada premagala vse potežkoče, toda mi — moji najbolj sodelavci in jaz ne bomo kompromisni in bomo gledali, da vsakdo izvrši svojo dolžnost. Nič rad ne gorovim o težavah, toda vedno jih rad razkrijev pred vami. Iz to storiščem sedaj. Različne potežkoče obstajajo, toda navajeni smo resničnosti v oči.

Bili bi srečni, če bi mogli uposlitи vse starje državni aparati. V tem slučaju bi ne mogli dajati služb partizanom, ki so se podali v borbo nevesči branja in pisania. Danes pa jih moramo dati odgovorne službe, dasi niso nikaki veščaki. Naravno je, da bi dali partizanom take pozicije, za katere so najbolj sposobni; toda pričakujemo nam večih ljudi; in to je začetek izborna. Naše države še niso nehali graditi. Morda v mnogih krajih naše narodne oblasti niso ono, kar bi morale biti — to je res narodne oblasti. Menim, da mi je to znano. O tem mi ni treba pripovedovati. Vse to bomo izvrzali in če se oblasti ne poboljšajo, jih bomo odstranili. Obljubljam vam, da bo naša vlada premagala vse potežkoče, toda mi — moji najbolj sodelavci in jaz ne bomo kompromisni in bomo gledali, da vsakdo izvrši svojo dolžnost. Nič rad ne gorovim o težavah, toda vedno jih rad razkrijev pred vami. Iz to storiščem sedaj. Različne potežkoče obstajajo, toda navajeni smo resničnosti v oči.

In to naša slabost izkoriščajo sovražniki naše dežele, sovražniki naših narodov, in to, žalibog, se dogaja tudi med nami. Mnogi nam bodo očitali: "Lahko se vedno izgovarjaš z ignoranco". Jaz se popolnoma strinjam. Zopet lahko pridev pred vas čez dva ali tri meseca in (neizkušene uradnike) jih zagovarjam, čes, napravili so napake. Ampak od nas na vrhu je odvisno storiti vse mogoče, da dobimo ljudi, ki lahko (brez napak) vršijo svoje uradne funkcije. Toda mi sami tega ne moremo izvesti. Naročnik pa lahko pomaga in mora pomagati.

Prosim vas torej, da izvolute iz svoje sredine one ljudi, katera smatrate poštene, ki so za našo domovino, ki so za naše sedanje doprinose. Ne boste se zmotili. Dobri bodo. Od nobenega ne zahtevam kaj drugoga, kakor izvajati program, ki smo ga začetrali že davno leta 1941 in katerega smo pisali štiri leta z našo krvjo. Če bo (iz-

## HELP WANTED ::

## DELAVKE ISČEJO ::

**H I Š I N J A**  
NUDI SE DOBER DOM, DOBRI  
HISINI, MAJHNA DRUŽINA, KI  
ŽIVI V LONG BRACHU SKOZI CE-  
LO LETO. — TELEFONIRAJTE:  
WALKER 5-6506

v pondeljek, sredo ali v petek.

**CLEANER (Experienced)**

on 10.75 DRESSES

Good pay; Steady work; Pleasant

sorroundings

Also **FLOOR GIRL**

Apply JULIAN DRESS CO.

370 West 35th St., New York City

(147—149)

**FINGERWAVER — HAIR DYER**

GOOD SALARY COMMISSION

Steady position—5 Days—Short hours

Pleasant surroundings — Post-War

Future — Apply: MAYBRUCK

200 W. 79th St., New York City

Call: SU 7-9244

(147—149)

**FINGERWAVER — HAIR DYER**

GOOD SALARY COMMISSION

Steady position—5 Days—Short hours

Pleasant surroundings — Post-War

Future — Apply: MAYBRUCK

200 W. 79th St., New York City

Call: SU 7-9244

(147—149)

**S I V A L K E**

IZURJENE ZA ŽENSKE OBLEKE

(5.75 in višje)

STALNO DELO — DOBRA PLAČA

Vprašajte:

HONEY MAID DRESS CO.

330 West 38th Street N. Y. C.

(147—149)

**H I Š I N J A**

IZURJENA

POLETI NA DELEŽI — OD sept. naprej

v mestnem apartmetu — Liberalna

plača; stalno delo: povojna priložnost

Poklicite: BR 9-1740

(147—149)

**H I Š I N J A**

IZURJENA

POLETI NA DELEŽI — OD sept. naprej

v mestnem apartmetu — Liberalna

plača; stalno delo: povojna priložnost

Poklicite: WA 7-7515

(147—149)

**S I V A L K E**

IZURJENE na Singer stivalni stroju

DELO — DOBRA PLAČA

# SERŽANT DIAVOLO

:: Spisal MARCEL PRIOLLET ::

Cutila je, da je ostrina zasadila v meso. To jo je rešilo. Srečno je odnesla pete.

Še sama ni prav vedela, kako je prišla na dolg hodnik, kamor so vodila vrata sob in stanovanj hotela "Imperia".

Plaho se je ozirala na vse strani. Bala se je, da bi jo utegnil kdo opaziti in zasačiti. — Kdorkoli bi prišel po hodniku, bi bil zelo presečen, če bi srečal ženo v črnom triku z okravljajim bodalom za pasom in električno svetilko v roki.

Zakričal bi od strahu in pribical vso služenčad. In Magdaleno de Vaulnes bi aretrirali. To se po za vse na svetu ne sme zgoditi. Ponosna žena bi raje umrla kakor do bi bila javno ošramočena.

Zato je na vso moč bežala in iskala izhoda, bi mogla pobegniti iz hotela. Preklinala je moža, ki jo je bil zasačil v grofičnem stanovanju. V temi ni videla njegovega obraza in tako ni vedela, kdo je bil.

Če bi imela več časa, bi se požurila v najvišje nadstropje in skrila v sobo služkinje, ki je bila zvesta pomočnica bratovščine "Črne perunike".

Ta služkinja je Vuerfovi ljubici že večkrat pomagala. V njeni sobi se je lahko preobleka, ne da bi kdo videl. Če bi bila v nevarnosti, da jo zasačijo, bi lahko ostala tu vso noč.

Vse to je bilo lahko, če je šlo gladko od rok. Toda zdaj je bila nevarnost, da spravi grofica de Royaljoie ali njen zaščitnik ves hotel na noge.

Vohunki je šlo torej za to, da čim prej izgine ker je imela smolo, da so jo zaločili v tujem stanovanju. Kar na slepo srečo in v nadi, da ji bo naključje še enkrat pomagalo, je plnila k najbljžnjim vratom.

Sam hudič je menda podpiral ljubico Landry Vuerfa, kajti vrata so se odprla in vokuna je smuknila v tesno predsobo.

Oddahnila si je. Zavest, da je na varnem, jo je pomirila. Zdalo se ji je, da je stanovanje prazno. Vendar pa ni pozabila, da je previdnost mati modrosti.

Po prstih se je plazila naprej. Ker je imela na nogah klobučinaste sandale, se njeni koraki niso slišali. Tisto je odprla vrata in smuknila v večjo sobo, kjer je močno dišalo po rožah.

Magdalena je videla, da je soba polna rož. Globoko je vdihovala opojne vonjave. Ponosno je izbožila prsa. Čutila je, da je zopet silna. Zdele se ji je, da je v svojem nagnjenju k zlu zmožna vsega.

S svojo visoko postavo v temem črem svilenem triku, z roko na bodalu, zataknjeni za pasom, in z masko na obrazu je bila Magdalena sredi belih rož strahotna.

Mogla se je skrati za košaro rož, visoko kar kon na.

Potem je po stari navadi široko odprla oči in nastavila ušesa. In spoznala je, da se je motila, misleč, da je stanovanje prazno.

Na balkonu, katerega vrata so bila odprta, sta sedela mlada zaljubljena. Luna je obsevala krepko moško postavo in nežno, dražesno telo žene, zavite v belo tančico.

Novoporočenca!

Mislila sta, da sta sama. Navdušeno sta občudovala naravne lepote. Njune oči so blodile po čarobni panorami obale, ki se je videla tja do Italije.

Večkrat sta se krepko objela in poljubila. Plavolasta glavica se je sklonila na ramo in nežen ženski glas je vprašal:

— Me ljubiš, Boris?

Moški glas je odgovoril:

— Bolj kakor svoje življenje, Beatrice!

Potem sta umolnila in poslušala daljno šumjenje nevidnih orkestrrov, spremljajočih pljuškanje valov ob obalo.

Temo objeta sta čutila kako se vedno bol približujejo blaženi trenutki ljubavne opojnosti. Vdihovala sta svež morski zrak in divne vonjave rož.

Prvi je spregorovil on. Primerjal je ljubljeno ženo s plavolasto boginjo, ki je stopila na zemljo, da ga osreči. Prisegal je, da jo bo vše življenje ljubil in oboževal. Roka mu je močno drhtela, ko je božal mlado ženo po vratu.

Ženo je spreletavalo brepenje po ljubezni. Potem se je mož nagnil in ukradel poljubni, ki postane zdaj zdaj njegova žena v pravem pomenu besede.

Magdalena je vedela iz lastne izkušnje, da so zaljubljenci radi na samem in da se hočejo njihove duše ločiti od zemlje in dvigniti visoko visoko ... do nedostopnih sanj.

Lepo je bilo steč sanjati v bledi mesecini o ljubavnih opojnosti in odlasiti trenutki največje slasti, toda zrak je postal vlažen in že sta čutila, da pihlja od morja hladen vetrič.

## HELP WANTED ::

The War Man Power Commission has ruled that no one in this area now employed in essential activity may transfer to another job without statement of availability.

## PORTER in tudi

DISHWASHER  
IZVRSTNA PLAČA — HRANA IN STANOVANJE — Vprašajte:  
STERLING HOME, 128 Rogers Ave., Brooklyn, N. Y.  
Pokličite STERLING 3-6667 (147-149)

## PORTE R

DELO SAMO V URADIH  
Dobra plača — Dobre delavske razmere — Vprašajte:  
BABCOCK & WILCOX CO.  
85 LIBERTY STREET  
New York City (147-153)

## PIPE HANDLER

ZA JEKLENE CEVI  
MORA BITI MOČNI  
STALNA SLUŽBA  
Vprašajte: B. F. GILMOUR CO.  
152 — 41st ST., BROOKLYN, N. Y.  
Pokličite STERLING 8-0700 (147-153)

## PORTE R

PODNEVNI ŠIHT: 9-5:30  
48 UR NA TEDEN—DOBRA PLAČA  
Stalno delo — Povojna bodočnost  
Vprašajte: ARKAY DRUG CO.  
130 DYCKMAN ST., N. Y. C.  
Vprašajte za MR. KLEIN (147-153)

## MACHINIST

SAMO PROVVRSTEN  
DOBRA PLAČA — STALNO DELO  
POVOJNA BODOČNOST  
Vprašajte: STILL - MAN CO.  
389 E. 165th St., New York City  
Pokličite: JE 7-8300 (147-153)

## MEN (3)—STRONG

VETERANS PREFERRED  
WILLING TO LEARN  
POST WAR TRADE  
Excellent pay as apprentice  
Steady work — overtime. Apply  
CARDINAL CUTLERY  
2688 Jerome Ave., BRONX, N. Y. (147-149)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA BELI KOVINI  
Dobra plača — Stalna služba  
Povojno  
Vprašajte: GRUBER BROS.  
72 SPRING STREET N. Y. C. (147-153)

## POLISHERS

IZURJENI NA BELI KOVINI  
Dobra plača — Stalna služba  
Povojno  
Vprašajte: MRS. KEARNY, 1372 Broadway, N. Y. C. — Pokličite CH 4-5370 (147-153)

## ZAKONCA

IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

SLANT EDGE GRINDER  
EXPERIENCED ON CRYSTAL  
5 days, 40 hrs: overtime optional  
Steady; good pay; pleasant surroundings. — Apply:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)

## (MALE &amp; FEMALE HELP WANTED)

ZAKONCA  
IZURJENI NA OSOBNI SOFER  
IN tudi za pomoč v podjetju. Dobra plača: spita notri; stalno; zanesljiva. — Vprašajte:  
A & S Watch Crystal Mfg. Co.  
125 Canal St., New York City (147-153)